

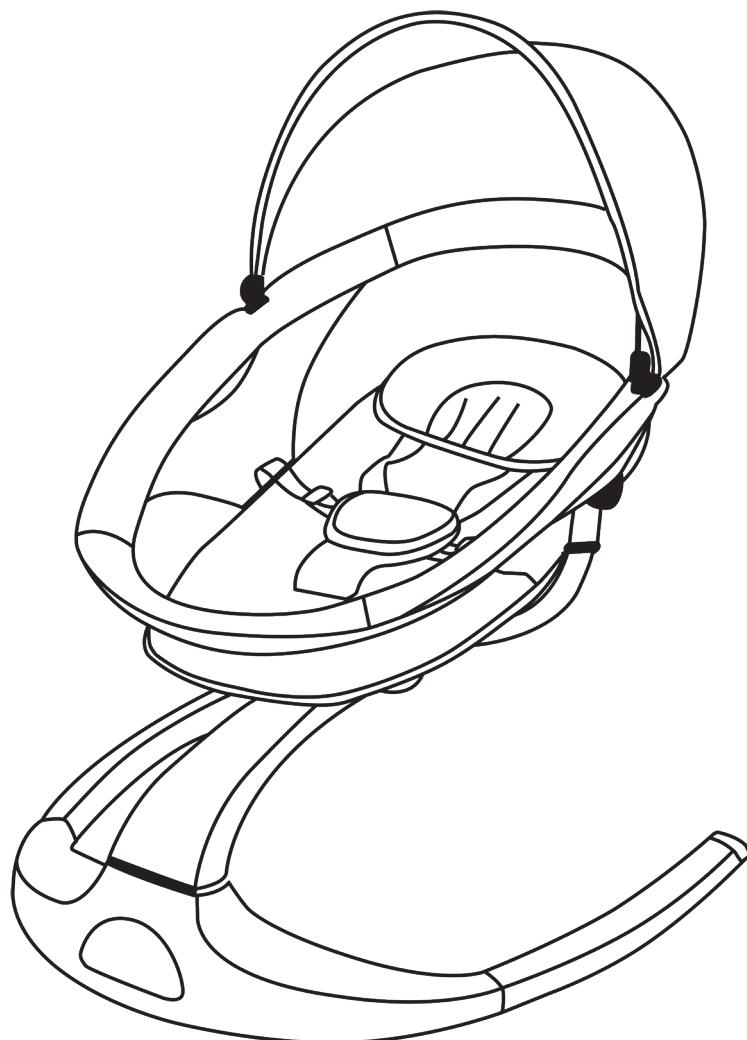
# Nuovita

Con l'amore e la cura

# MATTINA

## колыбель

### ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ



EAC

**ВАЖНО!** пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию перед эксплуатацией и сохраните ее для последующего использования.

**НЕОБХОДИМЫЕ ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОДА ЗА ИЗДЕЛИЕМ:**

Необходимо правильно эксплуатировать и ухаживать за изделием.

Представленные в этой инструкции рисунки предназначены только для наглядной информации. Изделие может отличаться от изображенного на рисунках. Производитель имеет право менять спецификацию или комплектацию без предварительного уведомления.

**ВНИМАНИЕ!** Не соблюдение условий данной инструкции может повлиять на безопасность вашего ребенка.

**Представительство**

Телефон в Москве: 8 (495) 981-86-36  
Бесплатный телефон по РФ: 8 800 777-85-33  
Электронная почта: [info@nuovita.ru](mailto:info@nuovita.ru)

**Сервисный центр**

Телефон: 8 (495) 981-86-36  
Электронная почта: [service@nuovita.ru](mailto:service@nuovita.ru)

## СОДЕРЖАНИЕ

I. Вниманию покупателей!	3
II. Детали	4
III. Сборка	5
IV. Регулировка положения сиденья	7
V. Поворот на 360°	7
VI. Рычажок блокировки раскачивания	8
VII. Пульт дистанционного управления	9
VIII. Сенсорная панель управления	9
IX. Электропитание изделия	13
X. Устранение неполадок	14
XI. Чистка изделия	14

## ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ!

### ВНИМАНИЕ!

1. При эксплуатации этого изделия необходимо использовать ремни безопасности!
2. Не оставляйте ребенка без присмотра, когда он находится в колыбели!
3. Подходит для возраста: 0-9 месяцев.
4. Вес ребенка не должен превышать 9 кг.
5. Не используйте капор с игрушками для того, чтобы передвигать или поднимать шезлонг!
6. Не передвигайте и не поднимайте колыбель, если в нем находится ребенок!
7. Не прикрепляйте к капору ничего, кроме предназначенных для этого игрушек.
8. Во избежание возможного падения строго запрещается ставить изделие на высокие поверхности (такие как подоконники, столешницы, ступени или другие, расположенные выше уровня пола)!
9. Опасно ставить колыбель на неровную поверхность.
10. Помните об опасности асфиксии: пожалуйста, не ставьте колыбель на мягкие поверхности (такие, как кровать, диван и т. п.), чтобы ребенок не задохнулся, если колыбель перевернется.
11. Во избежание падения, запутывания в ремнях безопасности и удушения ими, не пользуйтесь колыбелью, если ребенок умеет садиться или вставать без поддержки.
12. Не разрешайте детям использовать колыбель как игрушку!
13. Перед тем, как регулировать или складывать изделие, убедитесь, что в нем не находится ребенок.
14. Это изделие не предназначено для долгого сна.
15. Если это изделие подсоединено к Bluetooth, убедитесь, что громкость телефона установлена на минимальном уровне.
16. Не пользуйтесь изделием, если какие-либо детали сломаны или утеряны. Не используйте любые запчасти, кроме одобренных производителем.
17. Держите вдали от открытого огня!
18. Перед использованием убедитесь, что все детали надежно зафиксированы.

### ВНИМАНИЕ!

Во избежание протечки батареек, что может привести к ожогам кожи и глаз:

Всегда меняйте все батарейки.

Никогда не смешивайте старые и новые батарейки или батарейки разных типов.

Вынимайте батарейки, если убираете изделие на длительное хранение.

Немедленно утилизируйте разряженные батарейки.

### УГРОЗА АСФИКСИИ

Младенцы могут задохнуться:

на подушках, одеялах и дополнительных матрасиках

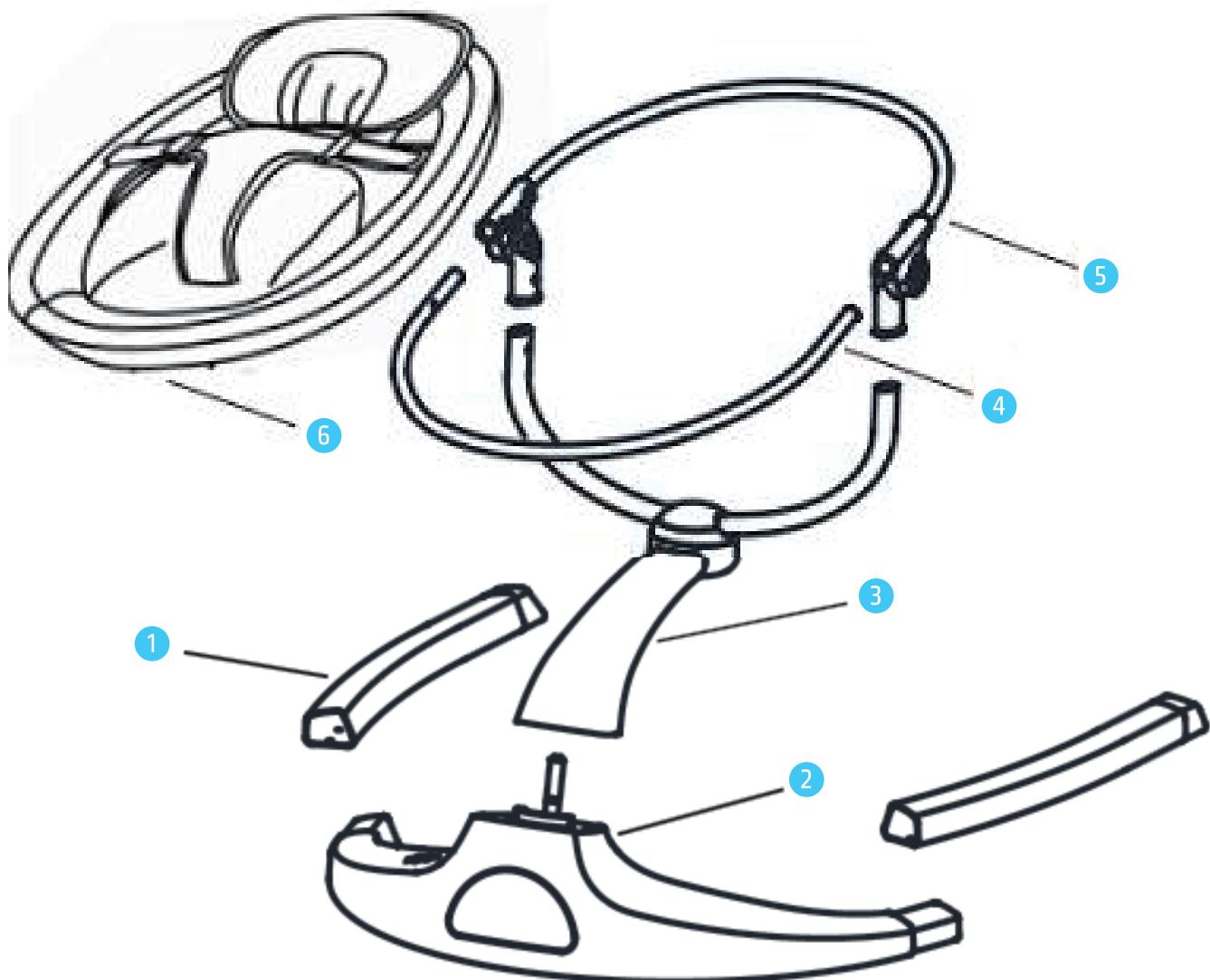
в зазорах между матрасиком неправильного размера или дополнительным матрасиком и бортами изделия

Используйте ТОЛЬКО матрасик, поставляемый производителем.

**ВНИМАНИЕ:** Сохраните упаковку изделия в течении 14 дней со дня покупки.

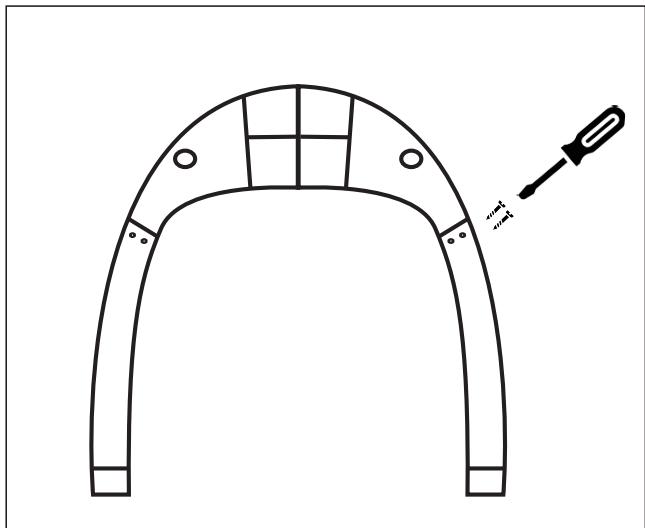
Обязательным условием возврата является сохранность товарного вида изделия  
(упаковочные материалы, инструкции, товарные этикетки, бирки и т.д.)

## ДЕТАЛИ

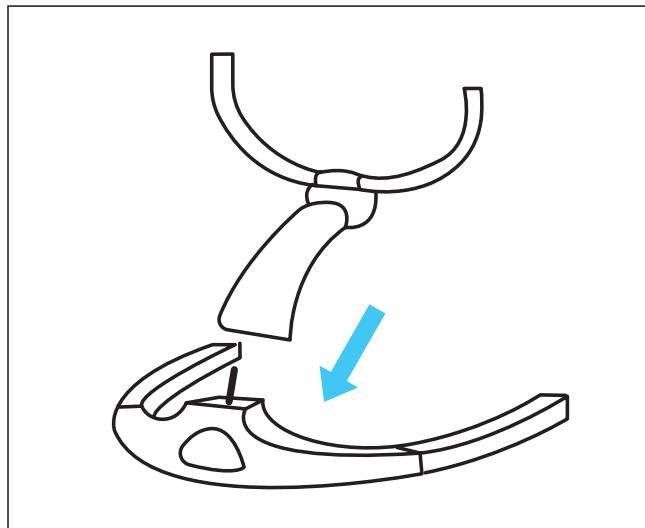


- |   |                                    |   |                       |
|---|------------------------------------|---|-----------------------|
| 1 | Алюминиевая трубчатая опорная рама | 4 | Передняя рама сиденья |
| 2 | Основная опорная рама              | 5 | Задняя рама сиденья   |
| 3 | Опорная рама сиденья               | 6 | Сиденье               |

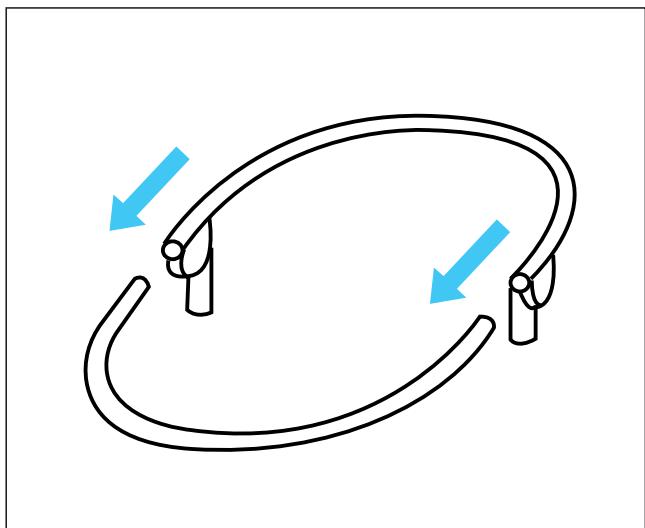
## СБОРКА



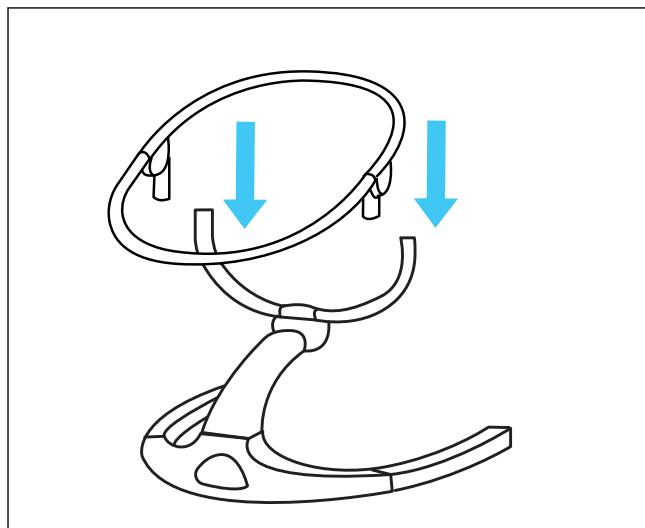
1. Вставьте две алюминиевые трубчатые опорные рамы в основную опорную раму и закрепите их винтами.



2. Вставьте опорную раму сиденья в основную опорную раму.

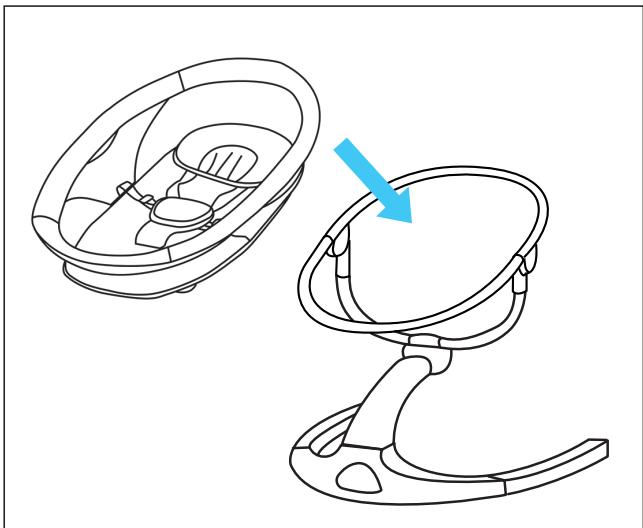


1. Скрепите заднюю раму сиденья с передней рамой сиденья; убедитесь, что пружинные кнопки появились в предназначенных для них отверстиях.

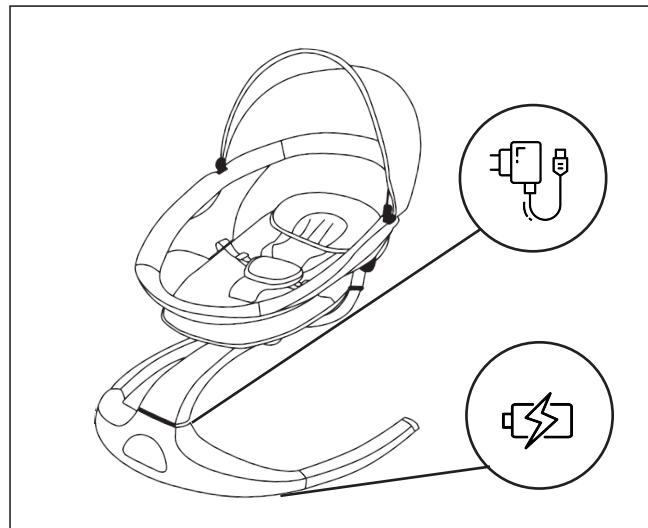


2. Вставьте собранную раму сиденья в опорную раму сиденья; убедитесь, что пружинные кнопки появились в предназначенных для них отверстиях.

## СБОРКА

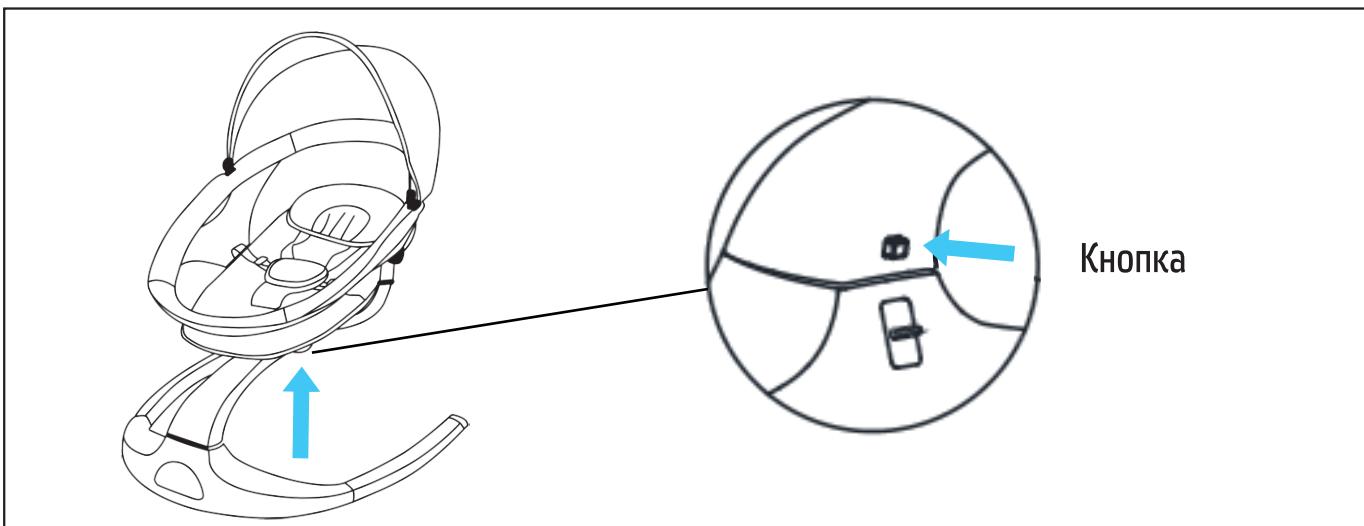


5. Закрепите мягкое сиденье на раме сиденья. Сборка завершена.



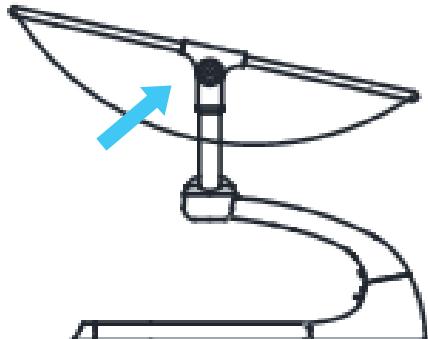
6. Включите питание от адаптера или батареек. Нельзя одновременно использовать адаптер и батарейки.

Чтобы снять сиденье, нажмите и удерживайте пластиковую кнопку, расположенную с обратной стороны сиденья, и тяните сиденье вверх.

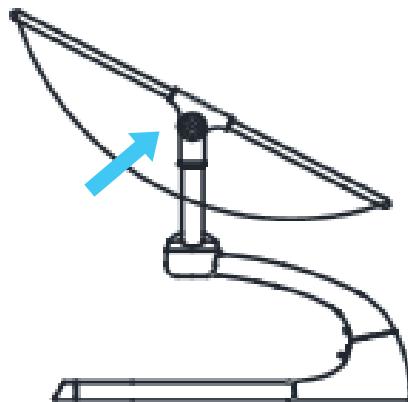


## РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ СИДЕНЬЯ

Как показано на рисунке внизу, нажмите и удерживайте кнопки, расположенные по обеим сторонам сиденья, чтобы отрегулировать его положение.



Положение «лёжа»



Положение «сидя»

## ПОВОРОТ НА 360°



Вперед



Назад



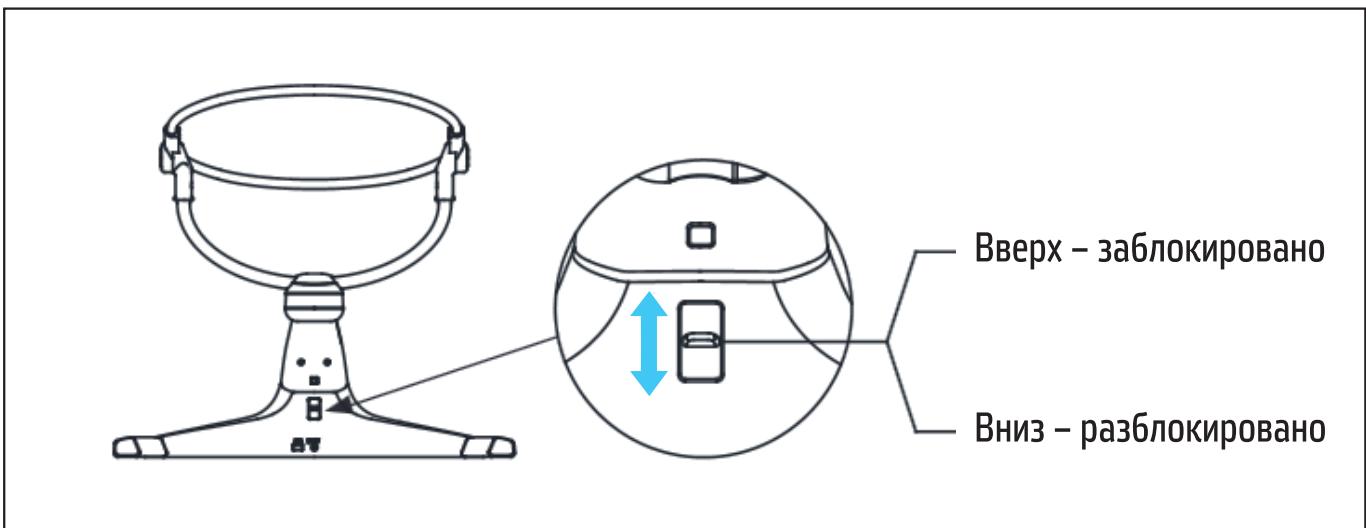
Влево



Вправо

## РЫЧАЖОК БЛОКИРОВКИ РАСКАЧИВАНИЯ

Как показано на рисунке внизу, одним смещением рычажка можно заблокировать раскачивание и разблокировать его.



### ВНИМАНИЕ!

Перед тем, включить раскачивание, застегните ремни безопасности (вставив их крепления в центральную пряжку) и отрегулируйте их длину.



## ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

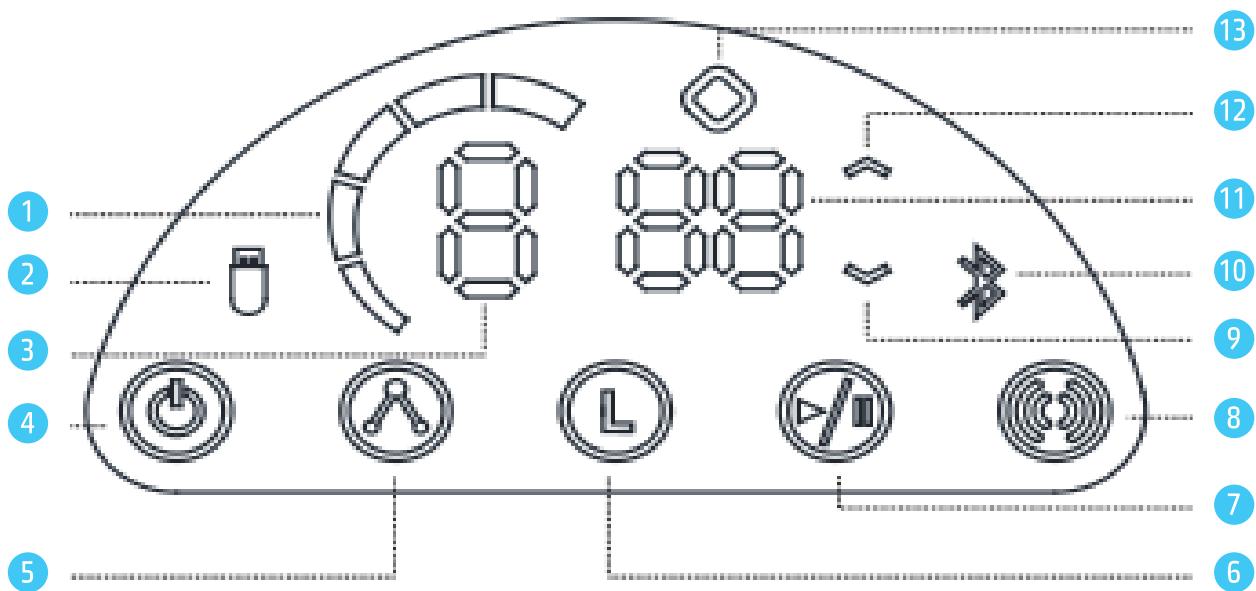
-  Вкл./выкл. питания
-  Таймер
-  Вкл./выкл. музыки
-  Увеличение громкости
-  Уменьшение громкости
-  1
-  2
-  3
-  4
-  5

-  Воспроизведение/  
пауза
-  Предыдущая  
мелодия
-  Следующая  
мелодия
-  Стоп



Раскачивание, пять скоростей

## СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



## СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

- 1) Световой индикатор скорости;
- 2) Световой индикатор USB-накопителя;
- 3) Дисплей скорости;
- 4) Вкл./выкл. питания / световой индикатор;
- 5) Переключение скорости раскачивания / световой индикатор;
- 6) Вкл./выкл. таймера / световой индикатор;
- 7) Вкл./выкл. музыки / переключение мелодий / световой индикатор;
- 8) Кнопка детектора движения / световой индикатор;
- 9) Уменьшение громкости (-);
- 10) Световой индикатор Bluetooth;
- 11) Дисплей таймера;
- 12) Увеличение громкости (+);
- 13) Ресивер пульта дистанционного управления.



Кнопка вкл./выкл. питания.

После того, как электропитание будет включено, загорится световой индикатор. Нажмите кнопку вкл./выкл. питания, и загорятся световые индикаторы скорости раскачивания, таймера, музыки и детектора движения. На дисплее скорости отобразится «0», а на дисплее таймера – «00». Нажмите кнопку еще раз, все индикаторы, кроме индикатора питания, погаснут, затем отключится электропитание.



Кнопка переключения скорости раскачивания.

Можно настроить одну из пяти скоростей, они последовательно переключаются от минимальной до максимальной и наоборот. При выборе каждой скорости загорается соответствующий световой индикатор, на дисплее отображается номер скорости. Угол раскачивания – около 0°, 10°, 16°, 20°, 25° и 30°.

## СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Внимание:

1. Когда скорость раскачивания нулевая, а таймер не установлен, индикатор скорости и индикатор таймера будут мигать.
2. Если при раскачивании возникнет какая-либо помеха, раскачивание автоматически остановится, а световой индикатор будет мигать, чтобы вы не забыли, что оно было включено.



Кнопка таймера.

Можно настроить один из трех временных периодов. Нажмите кнопку один раз, на дисплее загорится «8», это означает, что таймер установлен на 8 минут. Нажмите кнопку второй раз, на дисплее загорится «15», это означает, что таймер установлен на 15 минут. Нажмите кнопку третий раз, на дисплее загорится «30», это означает, что таймер установлен на 30 минут.

На дисплее таймера будет отображаться обратный отсчет времени, вы будете видеть, сколько минут осталось до выключения функций. Если таймер не включен, все функции будут работать, пока не будет выключено питание, или не разрядятся батарейки.

Внимание: Когда скорость раскачивания нулевая, а таймер не установлен, индикатор скорости и индикатор таймера будут мигать.



Кнопка включения музыки/регулирования громкости.

Кнопка включения музыки/регулирования громкости. Нажмите на кнопку, чтобы включить музыку. Нажмите на кнопку еще раз, чтобы остановить воспроизведение. Затем нажмите еще раз, чтобы включить следующую мелодию. Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы регулировать громкость воспроизведения, громкость изменяется последовательно, от минимальной до максимальной и наоборот.

Вставьте в USB-разъем флеш-накопитель, нажмите на кнопку включения музыки, чтобы началось воспроизведение музыки с флеш-накопителя.

## СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Кнопка детектора движения.

Нажмите кнопку, чтобы включить «умную» систему определения движения, загорится световой индикатор. Раскачивание остановится, когда ребенок заснет, шезлонг перейдет в «спящий» режим. Когда ребенок проснется, раскачивание автоматически включится на третьей скорости.



Bluetooth

1. После включения питания вы можете включить Bluetooth, появится сообщение на английском языке, подтверждающее, что функция включена.
2. Включите Bluetooth на мобильном телефоне, чтобы установить соединение.
3. После того как соединение будет установлено, выберите любую мелодию на своем телефоне, шезлонг будет воспроизводить выбранную мелодию, громкость воспроизведения можно также регулировать при помощи телефона.



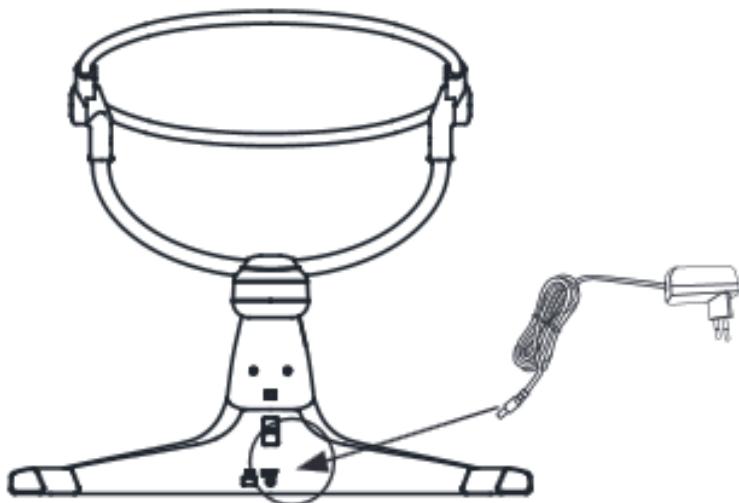
Флеш-накопитель.

Загорится световой индикатор USB-накопителя. Нажмите кнопку включения музыки, чтобы началось воспроизведение музыки с флеш-накопителя. Нажмите кнопку увеличения громкости (+), чтобы увеличить громкость воспроизведения. Нажмите кнопку уменьшения громкости (-), чтобы уменьшить громкость воспроизведения.

## ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

### 1) Электропитание от адаптера

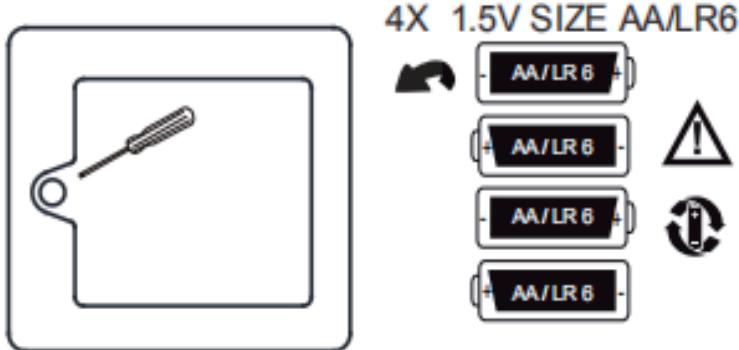
Вилку адаптера питания можно вставить в электророзетку 100-240 В 50/60 Гц 0.6 А, а штекер – в разъем постоянного тока. Выходное напряжение адаптера – 2-6 В ≤1000 мА



### 1) Электропитание от батареек

Инструкция по установке батареек:

1. Открутите винт крышки отсека для батареек при помощи отвертки и снимите крышку.
2. Установите батарейки в отсеке в соответствии с полярностью.
3. Закройте крышку отсека для батареек и закрутите винт при помощи отвертки.



## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

№ п/п	Возможная проблема	Решение
1	Музыка и раскачивание внезапно останавливаются	Возможно, батарейки разрядились
2	При включении изделия функции не включаются	Проверьте, вставлены ли батарейки в соответствии с полярностью
3	Не используется длительное время	Пожалуйста, выньте батарейки
4	Сильно трястется	Проверьте, хорошо ли зафиксированы крепления
5	Световые индикаторы горят тускло	Возможно, батарейки разрядились

## ЧИСТКА ИЗДЕЛИЯ

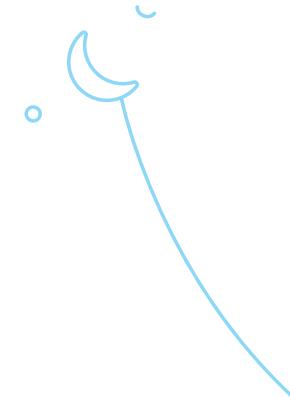
**Сиденье:** снимите сиденье, затем снимите с него тканевый чехол; стирайте вручную или в стиральной машине на минимальных оборотах в холодной воде.

**Держатель игрушки, игрушка:** протирайте влажной тканью с мягким моющим средством; пожалуйста, не мойте водой.

**Ткань:** фланель.

**Наполнитель:** огнеупорный прорезиненный хлопок.

**Внимание!** Не используйте отбеливатель, не выжмайтe и не сушите в сушильной машине.



## Гарантийный талон

**Важно! Требуйте полного заполнения гарантийного талона продавцом!**

Наименование товара Детская колыбель  
Модель MATTINA Артикул NUO\_PD-506D

Дата продажи «\_\_\_\_\_» 20 \_\_\_\_ г.

Продавец \_\_\_\_\_ /

Юридический адрес продающей организации \_\_\_\_\_

M. П.

Внимание! Настоящая гарантия действительна только при заполнении продавцом всех полей таблицы: наименование товара, название модели, артикул товара, дата продажи, название и юридический адрес продающей организации и заверении печатью продающей организации и подписью продавца и покупателя. При несоответствии изделия перечню, указанному в гарантийном талоне, гарантийный талон считается не действительным. Гарантия распространяется только на изделия, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Запрещается самостоятельно вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне. При внесении изменений в гарантийный талон изделие снимается с гарантийного обслуживания. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Изделие принимается на гарантийный ремонт только при наличии кассового, товарного чека и правильно оформленного гарантийного талона. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Изделие получил(а) в исправном состоянии, в полной комплектности и с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а). Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Наименование товара, название модели и артикул товара приобретенного изделия идентичны записи в гарантийном талоне. Все изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантировать соблюдение всего изложенного в инструкции всеми пользователями изделия. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а) и согласен (согласна).

 8 800 777-85-33  
 info@nuovita.ru  
 www.nuovita.ru

Подпись покупателя



## Условия гарантийного обслуживания

Покупатель при предъявлении настоящего гарантийного талона имеет право на ремонт приобретенного у продавца изделия в течение срока гарантии, если недостатки изделия не вызваны нарушением покупателем правил использования, хранения или транспортировки изделия, действиями третьих лиц или непреодолимой силы.

Гарантийный срок изделия составляет 12 (двенадцать) месяцев с даты продажи изделия покупателю.

Гарантия действует в случае, если изделие будет признано неисправным в связи с выявленным заводским браком при соблюдении следующих условий:

Гарантия распространяется на товар, предназначенный для использования на территории Евразийского Экономического Союза. Товар должен быть собран и использован в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, техническими стандартами и/или требованиями безопасности.

Настоящая гарантия не действительна в случаях, когда повреждение или неисправность вызваны пожаром, молнией или другими природными явлениями; попаданием жидкости внутрь изделия; механическим повреждением; наличием повреждений, возникших в процессе сборки и эксплуатации, отличной от упомянутых в инструкции по эксплуатации; износом; халатным отношением, включая попадание в изделие посторонних предметов и насекомых; ремонтом или наладкой, если они произведены лицом, которое не имеет сертификата на оказание таких услуг, а также инсталляцией, адаптацией, модификацией или эксплуатацией с нарушением технических условий и/или требований безопасности, указанных в инструкции по эксплуатации изделия и лиц, не уполномоченных производить ремонт (неофициальные сервисные центры).

В том случае, если в течение гарантийного срока часть или части товара были заменены частью или частями, которые не были поставлены или санкционированы изготовителем, а также были неудовлетворительного качества и не подходили для товара, то покупатель теряет все и любые права настоящей гарантии, включая право на возмещение.

Действие настоящей гарантии не распространяется на тканевые части товара, молнии, заклепки, выцветание материала и иные формы естественного износа изделия, а также после воздействия на изделие непреодолимой силы, химически активной среды и красителей, и различных загрязнений, полученных при нарушении эксплуатации изделия.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а) и согласен (согласна).

Подпись покупателя

(Фамилия И.О.)

Подпись

**Важно!** Данная таблица заполняется представителем Сервисного центра, проводящего гарантийный ремонт изделия. После проведения гарантийного ремонта данный талон должен быть возвращен покупателю.

№	Дата сдачи в ремонт	Дата выдачи изделия	Описание ремонта	Печать сервисного центра	ФИО мастера, выполнившего ремонт
1					
2					
3					



# Nuovita

Con l'amore e la cura

## Представительство

Телефон в Москве: 8 (495) 981-86-36

Бесплатный телефон по РФ: 8 800 777-85-33

Электронная почта: [info@nuovita.ru](mailto:info@nuovita.ru)

## Сервисный центр

Телефон: 8 (495) 981-86-36

Электронная почта: [service@nuovita.ru](mailto:service@nuovita.ru)

Адрес: г. Москва, 1-й институтский проезд, д. 3, стр. 10

[www.nuovita.ru](http://www.nuovita.ru)